淡江時報 第 998 期

**全民英檢秘笈**

**全民英檢秘笈**

郭岱宗（英文系退休副教授）

重要諺語練習

一、實用字彙

1. 欺負(v.) bully 2. 惡霸(n.) bully

3. 懦夫(n.) coward 4. 懦弱的(adj.) cowardly

5. 茶壺 kettle 6. 鍋子 pot

7. 中式的炒菜鍋 wok 8. 撒種 sow

9. 不合(n.) discord 10. 挑撥離間 sow discords

11. 鋸子(n.) saw 12. 鋸(v.) saw

13. 蹺蹺板 seesaw

14. 玩蹺蹺板 go on the seesaw

15. 衝動 urge 16. 招致 beget

17. 優於 excel 18. 世代 generation

二、請填入英文，訂正並朗讀三遍

1. 會欺負人的，是懦夫。

 A \_\_\_\_\_ is always a\_\_\_\_\_ .

2. 五十步笑百步。

 The \_\_\_\_\_ calls the pot \_\_\_\_\_.

3.不要在他們之間挑撥離間。

 Don't \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ among them.

4. 那只是一時衝動！

　 That was just out of a \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_.

5. 善有善報，惡有惡報。

 \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ evil, \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ good.

6.不要氣餒！

 Keep your \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_!

7. 長江後浪推前浪。

 The new\_\_\_\_\_ are \_\_\_\_\_ the \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_.

8. 要同類的人才能體會！

 It takes \_\_\_\_\_ to know\_\_\_\_\_.

三、答案

1. bully ; coward

2. kettle ; black

3. sow discords

4. sudden urge

5. Evil begets ; good begets

6. chin up

7. generations ; excelling ; old ones

8. one ; one